



INSTRUCTIONS
ANLEITUNG
INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES
INSTRUKTIONER
ISTRUZIONI
INSTRUCTIES
INSTRUKTIONER

Multi-Purpose Swivel Adapta-Latch®
Mehrzweck-Drehgelenk Verriegelung Adapta-Latch®
Adapta-Latch® Loquet pivotant à usages multiples
Bloqueo giratorio multi-función Adapta-Latch®
Flerfunktionell Svängbar Anpassningsbar Lås Adapta-Latch®
Cinturino a chiusura girevole multiuso Adapta-Latch®
Multifunctionele draaiende slot Adapta-Latch®
Drejelig Adaptable-Latch® Multifunktionel

G1515.1516.1517.1518
G1520.1521.1522.1523



G1520.1521.1522.1523



3M
adhesive



EN 16948:2017

PATENTED
PATENTIERT
BREVETÉ
PATENTADO
PATENTERAT
BREVETTATO
GEPATENTEERD
PATENTERET

**To Install • Installieren • Pour installer • Para instalar •
Installera • Per installare • Installeren • Installere**

Note: Do not slide Cover Plate (A) into closed position, until Strap (B) length has been confirmed.

Anmerkung: Schieben Sie die Abdeckplatte (A) erst dann in die geschlossene Position, wenn Sie die Länge des Riemens (B) überprüft haben.

Remarque: Ne pas faire glisser la plaque de recouvrement (A) en position fermée tant que la longueur de la sangle (B) n'a pas été confirmée.

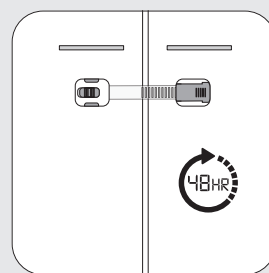
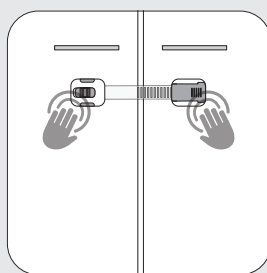
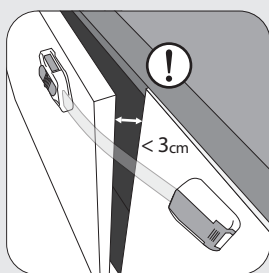
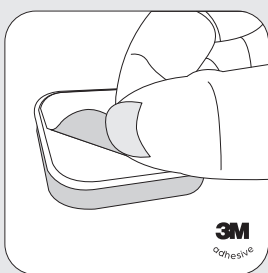
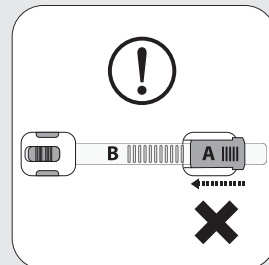
Nota: No deslizar la placa cobertora (A) dentro de la posición de cierre hasta que la longitud de la Cinta (B) se haya fijado.

Obs: Skjut inte täckplattan (A) till stängt läge förrän remmens (B) längd har bekräftats.

Nota: Non far scorrere la piastra di copertura (A) in posizione chiusa finché la lunghezza del cinturino (B) non è stata accertata.

Opmerking: Schuif de afdekplaat (A) pas in gesloten positie nadat de lengte van de riem (B) is bevestigd.

Bemærk: Skub ikke dækpladen (A) i lukket position, før længden af remmen (B) er blevet bekræftet.



Locate the best position to apply product, high above the reach of child.

Bestimmen Sie die beste Position für dieses Produkt, außerhalb der Reichweite des Kindes.

Localisez la meilleure position pour installer ce produit, hors de la portée des enfants.

Establecer la mejor posición para colocar el producto, fuera del alcance de los niños.

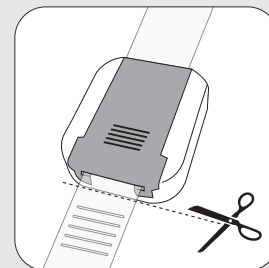
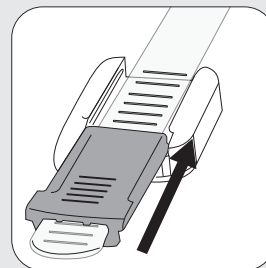
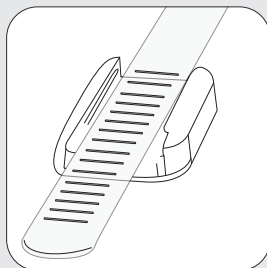
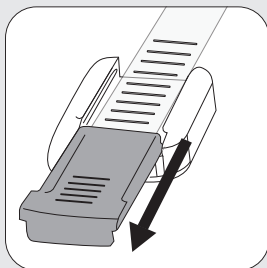
Hitta den bästa platsen för att applicera produkten, högt över barnets räckhåll.

Individuare la posizione migliore per applicare il prodotto, al di sopra della portata del bambino.

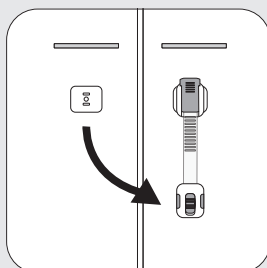
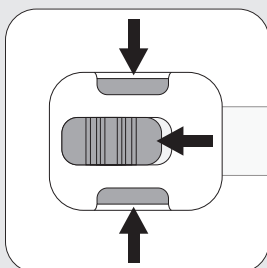
Zoek de beste plaats om het product aan te brengen, hoog boven het bereik van het kind.

Find den bedste placering til påføring af produktet, højt over barnets rækkevidde.

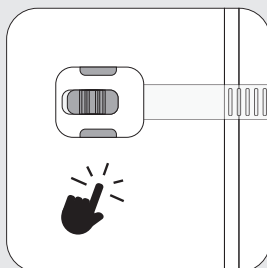
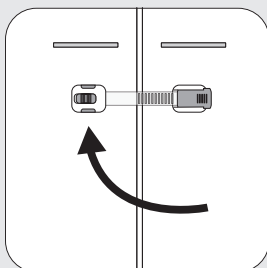
To shorten strap
Riemen kürzen
Pour raccourcir une sangle
Para acortar la cinta
För att korta rem
Per accorciare il cinturino
Om de riem in te korten
For at afkorte remmen



To Open
Öffnen
Pour ouvrir
Para abrir
För att öppna
Per aprire
Openen
Til at åbne



To Close
Zum Schließen
För att stänga
Pour fermer
Per chiudere
Para cerrar
Om te sluiten
Til at lukke



This device must be re-engaged manually
Diese Vorrichtung muss manuell wieder aktiviert werden
Ce dispositif doit être réenclenché manuellement
Este dispositivo debe volver a activarse manualmente
Denna anordning måste återkopplas manuellt
Questo dispositivo deve essere reinserito manualmente
Dit apparaat moet handmatig opnieuw worden ingeschakeld
Denne anordning skal genindkobles manuelt

EN Suitable for most gloss and laminated, wood or veneer furniture, refrigerators, toilets, glass, mirror, metal cabinets and more.
Read this instruction carefully before mounting and using the device.
The child protective function of the device may be affected if you do not follow the instructions.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING – This locking device restricts access by young children to the contents of a cupboard or drawer but cannot ensure absolute child safety as some children may be able to open the locking device.
There is no substitute for proper adult supervision. This product is only a deterrent. Discontinue use when child is able to open or remove it.

WARNING – Replace the device if any part is broken, torn or missing.
Check the device regularly.

CAUTION – This locking device is only intended to be used indoors in a domestic environment.
Do not use on appliances which generate heat.
Do not use on oiled surfaces as the adhesive will not stick.
Tape may affect some furniture, not recommended on wax-based finishes.
Before applying, test veneer is securely attached or damage could occur.

To Remove – Use rubber cement solvent or similar product. Not suitable for reuse.

DE Geeignet sich für die meisten Hochglanz- & laminierten Möbel, Küchlschränke, Toiletten, Glas & Spiegelschränke, Holzfuernier, Metallschränke und mehr.
Lesen sie diese anweisungen sorgfältig durch, bevor sie das verriegelungsvorrichtung montieren und verwenden.
Die kinderschutzfunktion des verriegelungsvorrichtung kann beeinträchtigt werden, wenn sie die anweisungen nicht korrekt befolgen.

ANWEISUNGEN ZU IHRER REFERENZ AUFBEWAHREN.

WARNUNG – Der Riegelvorrichtung soll verhindern, dass Kleinkinder an das Innere von Schränken und Schubladen gelangen.
Die komplette Sicherheit des Kindes kann nicht gewährleistet werden, da manche Kinder den Riegel öffnen können.
Es gibt keinen Ersatz für ordentliche Erwachsenenaufsicht.
Dieses Produkt ist nur ein Verhinderungsmittel.
Gebrauch einstellen, wenn das Kind fähig ist, es zu öffnen oder zu entfernen.

WARNUNG – Die Riegelvorrichtung sollte nicht benutzt werden, wenn Teile defekt und verschlissen sind oder fehlen.
Kontrollieren Sie die Vorrichtung regelmäßig.

VORSICHT – Die Riegelvorrichtung sollte nur im Innenbereich im häuslichen Umfeld verwendet werden.
Diese Sperre darf nicht mit Geräten verwendet werden, die Wärme erzeugen.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht an geölten Oberflächen, da der Klebstoff nicht haften wird.
Die Verwendung Klebeband wird auf hochwertigen gewachsen Oberflächen nicht empfohlen.

Vor der Anwendung müssen Sie testen, ob das Veneer sicher befestigt ist, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann.

ENTFERNEN – Gummilösungsmittel oder ähnliche Produkte anwenden.
Nicht zur Wiederverwendung geeignet.

FR S'adapté à la plupart des meubles brillants et laminés, réfrigérateurs, toilettes, vitrines et miroirs, placage de bois, armoires métalliques et plus encore.
Lisez attentivement ces instructions avant d'installer et utilisez le dispositif de verrouillage.
La fonction de protection de l'enfant du dispositif de verrouillage peut être affectée si vous ne suivez pas les instructions.

CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR FUTURE RÉFÉRENCE.

AVERTISSEMENT – Ce dispositif de verrouillage empêche l'accès des jeunes enfants au contenu d'une armoire ou d'un tiroir, mais ne peut garantir une sécurité absolue pour les enfants, car certains d'entre eux peuvent être en mesure d'ouvrir le dispositif de verrouillage.
Rien ne remplace la surveillance adéquate d'un adulte.
Ce produit est à usage préventif seulement.
Cessez de l'utiliser lorsque l'enfant parvient à l'ouvrir ou l'enlever.

AVERTISSEMENT – Remplacez le dispositif si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
Vérifier régulièrement le dispositif.

ATTENTION – Ce dispositif de verrouillage est uniquement destiné à être utilisé à l'intérieur, dans un environnement domestique.
Ce produit ne doit pas être utilisé avec un appareil qui produit de la chaleur.
N'employez pas ce produit sur des surfaces huilées, car l'adhésif ne collera pas.
Le ruban adhésif sur les surfaces recouvertes d'un produit de finition de qualité à base de cire, tel qu'un vernis au tampon, n'est pas recommandée.

Avant d'utiliser un produit adhésif, d'essai, assurez-vous que le contreplaqué est bien fixé, sinon vous risquez de l'endommager.

Pour enlever – Utilisez un solvant à base de caoutchouc ou un produit semblable. Ne peut être réutilisé.

ES Adecuado para la mayoría de los muebles laminados y satinados, frigoríficos, sanitarios, armarios y vitrinas, muebles de madera, de metal y más.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

ADVERTENCIA – Este dispositivo de bloqueo restringe el acceso de niños a los contenidos de un armario o alacena pero no asegura totalmente la seguridad del niño ya que algunos pueden ser capaces de abrir el dispositivo de bloqueo.
No hay sustituto para la supervisión correcta de un adulto.
Este producto es sólo preventivo.
Descontinúe su uso cuando el niño pueda abrirlo o quitarlo.
ADVERTENCIA – Sustituya el dispositivo si alguna de

sus partes está rota, torcida o perdida.
Compruebe el dispositivo con regularidad.

CAUIDADO – Este dispositivo de bloqueo está solo diseñado para usarse en el interior en un entorno doméstico.
No lo use en aparatos que generen calor.
No use este producto en superficies grasosas, ya que el adhesivo no pegará.
No use este producto en superficies grasosas, ya que el adhesivo no pegará.
No es recomendable colocar la cinta adhesiva sobre acabados de alta calidad a base de cera tales como el laqueado.
Antes de usar cualquier producto adhesivo de prueba, asegúrese de que la madera contrachapada esté bien sujeta o corre el riesgo de dañarla.

Para quitar – Utilice disolvente de cemento de caucho o un producto de tipo similar. No se puede re-utilizar.

SE Anpassningsbar är lämplig för de flesta glansiga och laminerade, trä- eller fanermöbler, kylskåp, toaletter, glas- eller metallskåp med mera.
Läs denna instruktion noggrant innan du monterar och använder enheten.
Enhetens barnskyddsfunktion kan påverkas om du inte följer instruktionerna.

FÖRVARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

VARNING – Denna låsanordning begränsar små barns tillgång till innehåll i ett skåp eller låda men kan inte garantera absolut barnsäkerhet eftersom vissa barn kan öppna låsanordningen.
Det finns ingen ersättning för ordentlig vuxen övervakning.
Denna produkt är bara avskräckande.
Sluta använda när barnet kan öppna eller ta bort det.

VARNING – Byt ut enheten om någon del är trasig, trasig eller saknas.

Kontrollera anordningen regelbundet.

FÖRSIKTIGHET – Denna låsanordning är endast avsedd att användas inomhus i hemmiljö.

Använd inte på apparater som genererar värme.

Använd inte på oljade ytor som lim kommer inte att fastna.

Användning av bandet rekommenderas inte på vaxade ytor av hög kvalitet.

Före applicering är testfaner säkert fastsatt annars kan skada uppstå.

Ta bort – Använd gummicementlösningsmedel eller liknande produkt. Inte passande för återanvändning.

IT Adatto alla maggior parte dei mobili lucidi e laminati, ai frigoriferi, alle toilette, agli armadietti in vetro e a specchio, all'impiallacciatura in legno, agli armadietti in metallo e altro ancora.
Leggere attentamente queste istruzioni prima di montare e usare il dispositivo di bloccaggio.
La funzione di protezione dei bambini del dispositivo di bloccaggio può essere influenzata se non si seguono le istruzioni.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI A FUTURA MEMORIA.

AVVERTENZA – Questo dispositivo di blocco limita l'accesso dei bambini piccoli ai contenuti di un armadio o di un cassetto, ma non

può garantirne la sicurezza assoluta, poiché alcuni bambini potrebbero essere comunque in grado di aprire il dispositivo di blocco.

Non vi è sostituto per la costante vigilanza di un adulto.
Questo prodotto è solo un deterrente.
Smettere di usarlo quando il bambino è capace di aprirlo o rimuoverlo.

AVVERTENZA – Sostituire il dispositivo se qualsiasi sua parte è rotta, strappata o mancante.
Controllare regolarmente il dispositivo.

ATTENZIONE – Questo dispositivo di blocco è destinato ad essere usato solo all'interno di un ambiente domestico.

Questo prodotto a scatto non deve essere usata su elettrodomestici che generano calore.

Non usare questo prodotto su superfici oleose altrimenti l'adesivo non attaccherà.
Il nastro adesivo su superfici rivestite con una finitura a base di cera di qualità, come uno smalto francese, non è raccomandato.

Prima di utilizzare qualsiasi prodotto adesivo di prova, assicurati che il compensato sia fissato saldamente o rischi di danneggiarlo.

Per rimozione – Usare solvente per cemento di gomma o prodotto simile. Non riutilizzabile.

NL Geschikt voor de meeste glanzende & gelamineerde meubels, koelkasten, toiletten, glas-, hout- en metalen kasten plus meer.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het slot apparaat aanbrengt en gebruikt.

De kindbeschermende functies van het slot apparaat kunnen beïnvloed worden als u de instructies niet opvolgt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING – Deze vergrendeling beperkt de toegang van jonge kinderen tot de inhoud van een kast of lade, maar kan geen absolute kinderveiligheid garanderen, aangezien sommige kinderen in staat kunnen zijn de vergrendeling te openen.
Goed toezicht door volwassenen is niet vervangbaar.

Dit product is slechts een afweermiddel.
Niet meer gebruiken wanneer het kind het kan verwijderen.

WAARSCHUWING – Vervang het apparaat indien een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.
Controleer de vergrendeling regelmatig.

VOORZICHTIG – Dit vergrendelingssysteem is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis in een huiselijke omgeving.
Dit product mag niet gebruikt worden op apparaten die hitte ontwikkelen.

Gebruikt dit product niet op geoliede oppervlakken, omdat het kleefmiddel er niet op vastkleven.

Kleefband en silicone lijm kan sommige meubels aantasten en is niet aangeraden op meubels met wasafwerking.
Alvorens aan te brengen, test dat de finer stevig bevestigd is, anders kan er schade ontstaan.

Verwijderen – Gebruik oplosmiddel voor rubber lijm

of gelijksoortig product. Niet geschikt voor hergebruik.

DA Velegnet til de fleste blanke og laminerede møbler, træ- og finermøbler, køleskabe, toiletter, glas, spejle, metalkabinetter m.m.

Læs denne vejledning omhyggeligt, før du monterer og bruger enheden.
Enhedens børnesikringsfunktion kan blive påvirket, hvis du ikke følger vejledningen.

OPBEVAR VEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL – Denne låseanordning begrænser små børns adgang til indholdet af et skab eller en skuffe, men kan ikke garantere absolut børnesikkerhed, da nogle børn kan være i stand til at åbne låseanordningen.

Der er ingen erstatning for ordentlig voksenopsyn.
Dette produkt har kun en afskrækkende virkning.

Ophør med at bruge den, når barnet er i stand til at åbne eller fjerne den.

ADVARSEL – Udskift anordningen, hvis en del er brudt, revet eller mangler.
Kontroller anordningen regelmæssigt.

FORSIGTIG – Denne låseanordning er kun beregnet til brug indendørs i et husholdningsmiljø.

Må ikke anvendes på apparater, der genererer varme.

Må ikke anvendes på oliebehandlede, voksbehandlede eller varme.
Brug af tapen anbefales ikke på voksbehandlede overflader af høj kvalitet.

Før påføring skal du teste, om fineren er forsvarligt fastgjort, ellers kan der opstå skader.

Sådan fjernes – Brug opløsningsmiddel til gummicement eller et lignende produkt. Ikke egnet til genbrug.

